

CONVENCIÓN DE RAMSAR SOBRE LOS HUMEDALES  
54ª Reunión del Comité Permanente  
Gland, Suiza, 23 a 27 de abril de 2018

## Decisiones de la 54ª reunión del Comité Permanente

Punto 2 del orden del día: Adopción del orden del día provisional

**Decisión SC54-01: El Comité Permanente adoptó el orden del día provisional.**

Punto 3 del orden del día: Adopción del programa de trabajo provisional

**Decisión SC54-02: El Comité Permanente adoptó el programa de trabajo provisional revisado (Doc. SC54-3 Rev.2 y su adición) así como el método de trabajo propuesto.**

Punto 4 del orden del día: Admisión de observadores

**Decisión SC54-03: El Comité Permanente admitió a los observadores enumerados en el documento Doc. SC54-4 Rev.1.**

Punto 6 del orden del día: Informe del Grupo de Trabajo Administrativo (GTA)

**Decisión SC54-04: El Comité Permanente aceptó el informe del Grupo de Trabajo Administrativo e hizo suyas sus recomendaciones.**

Punto 11 del orden del día: Comunicación, fomento de capacidad, educación, concienciación y participación (CECoP)

11.1: Informe del Grupo de supervisión de las actividades de CECOP

11.2: Informe del Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECOP

**Decisión SC54-05: El Comité Permanente aprobó los informes de la Presidencia del Grupo de supervisión de las actividades de CECOP y de la Presidencia del Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECOP.**

Punto 17 del orden del día: Plan de trabajo sobre la movilización de recursos de la Convención de Ramsar

**Decisión SC54-06: El Comité Permanente tomó nota del Plan de trabajo sobre la movilización de recursos y confirmó que la Secretaría debería seguir desarrollando el mismo teniendo en cuenta los comentarios del Comité Permanente y las decisiones de la COP13, y que habría que presentar un texto revisado para su consideración por la reunión SC57.**

Punto 15 del orden del día: Condición de observador en la Asamblea General de las Naciones Unidas

**Decisión SC54-07: El Comité Permanente instruyó a la Secretaría, junto con las Partes interesadas, a que continuara estudiando las opciones para obtener acceso a las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas y los foros de alto nivel relacionados.**

Punto 21.1 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la evaluación rápida de los servicios de los ecosistemas de humedales (Presentado por la República de Corea: documento Doc. SC54-21.1)

**Decisión SC54-08: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento Doc. SC54-21.1 para su examen en la COP13, con revisiones que reflejaran las modificaciones propuestas.**

Punto 21.11 del orden del día: Proyecto de resolución sobre el Día Mundial de los Humedales (presentado por los Emiratos Árabes Unidos – documento Doc. SC54-21.11)

**Decisión SC54-09: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento Doc. SC54-21.11 para su examen en la COP13, con revisiones que reflejaran las modificaciones propuestas.**

Punto 12 del orden del día: Plan de trabajo de la Secretaría para 2018 y formato propuesto para el trienio 2019-2021

**Decisión SC54-10: El Comité Permanente tomó nota del plan de trabajo de la Secretaría para 2018, lo aprobó y aprobó el formato propuesto del plan de trabajo de la Secretaría para el trienio 2019-2021, sujeto a la consideración de los puntos planteados por las Partes.**

Punto 18.3 del orden del día: Preparación de la 13ª reunión de la Conferencia de las Partes: Procedimiento de examen de los proyectos de resolución (documento Doc. SC54-18.3)

**Decisión SC54-11: El Comité Permanente tomó nota del documento Doc. SC54-18.3, *Preparación de la 13ª reunión de la Conferencia de las Partes: Procedimiento de examen de los proyectos de resolución*; invitó a las Partes que quisieran formular observaciones sobre el documento a que las comunicaran por escrito a la Secretaría; y decidió que el Comité debería examinar una versión modificada en la reunión SC55, teniendo en cuenta dichos comentarios.**

Punto 26 del orden del día: Día Mundial de los Humedales 2018, 2019 y 2020 (documento Doc. SC54-26)

**Decisión SC54-12: El Comité Permanente decidió que los temas para el Día Mundial de los Humedales del trienio 2019-2021 serían los siguientes:**

- **2019: Los humedales y el cambio climático**
- **2020: Los humedales y la biodiversidad**
- **2021: Los humedales y el agua**

Punto 27 del orden del día: Premios Ramsar a la Conservación de los Humedales 2018 (se tratarán parcialmente en una reunión a puerta cerrada)

**Decisión SC54-13: El Comité Permanente decidió que los Premios Ramsar a la Conservación de los Humedales 2018 se entregarían como sigue:**

- **Premio de la Convención de Ramsar al Uso racional de los humedales: Sr. Eduardo de Miguel, Fundación Global Nature, España**
- **Premio de la Convención de Ramsar a la Innovación en la esfera de los humedales: Pronatura, Asociación Civil, México**
- **Premio de la Convención de Ramsar a Jóvenes defensores de los humedales: Youth Climate Action Network, Samoa**
- **Premio Ramsar al mérito: Sr. Ma Guangren, China.**

Punto 28 del orden del día: Acreditación de Ciudad de Humedal (parcialmente en una reunión a puerta cerrada)

**Decisión SC54-14: El Comité Permanente decidió que el informe del Comité Asesor Independiente sobre la Acreditación de Ciudad de Humedal se sometería a un examen ulterior y se publicaría en la COP13 y que la lista de la acreditación de Ciudad de Humedal quedaría en suspenso hasta entonces.**

Punto 29 del orden del día: Fechas y lugares de las 55ª y 56ª reuniones

**Decisión SC54-15: El Comité Permanente decidió que su 55ª reunión se celebraría el 21 de octubre de 2018 de 10:00 a 13:00 horas, y su 56ª reunión, el 29 de octubre de 2018 de 18:30 a 19:30 horas, ambas en el Dubai Festival Arena.**

Punto 9 del orden del día: Informe del Grupo de trabajo de facilitación

Punto 21.8 del orden del día: Proyecto de Resolución sobre la mejora de la eficacia de las estructuras y los procesos de la Convención (presentado por Suiza)

Punto 10 del orden del día: Funciones y responsabilidades del Comité Permanente

**Decisión SC54-16: El Comité Permanente decidió presentar los dos proyectos de resolución de los documentos Doc. SC54-9 y Doc. SC54-21.8 en su redacción original para su examen en la COP13. El Comité Permanente señaló que ambas propuestas se basaban en el reconocimiento de la necesidad de examinar el mecanismo de gobernanza y orientaciones de la Convención. El Comité examinó ambas propuestas sin llegar a una conclusión sobre cómo unirlos. El Comité alentó a las Partes interesadas a que continuaran las deliberaciones multilaterales sobre este tema en preparación de la COP13 para encontrar soluciones mutuamente aceptables a fin de alcanzar un objetivo común. Además, el Comité indicó que podría ser ventajoso que la COP13 examinara conjuntamente estos dos proyectos de resolución.**

**Decisión SC54-17: El Comité Permanente decidió remitir el texto del proyecto de resolución que figuraba en el documento Doc. SC54-10, *Funciones y responsabilidades del Comité Permanente*, en su redacción original para su examen en la COP13.**

Punto 13 del orden del día: Estrategia lingüística – documento SC54-Com.1

**Decisión SC54-18:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento SC54-Com.1 para su examen en la COP13, sin más modificaciones de fondo.

Punto 21.2 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los valores culturales, los pueblos indígenas y las comunidades locales y la mitigación del cambio climático y adaptación a este en los humedales: documento SC54-Com.2

**Decisión SC54-19:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento SC54-Com.2 para su examen en la COP13, con la inclusión de la nueva modificación presentada por el Senegal.

Punto 21.3 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la conservación y el manejo de pequeños humedales: documento SC54-Com.4

**Decisión SC54-20:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento SC54-Com.4 para su examen en la COP13, sin más modificaciones de fondo.

Punto 21.7 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales en Asia occidental: documento SC54-Com.5

**Decisión SC54-21:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento SC54-Com.5 para su examen en la COP13, sin más modificaciones de fondo, señalando que algunas Partes plantearían inquietudes durante la COP13.

Punto 21.9 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la promoción de la conservación, restauración y gestión sostenible de los ecosistemas costeros de carbono azul – documento SC54-Com.6

**Decisión SC54-22:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.6 para su examen en la COP13, con la inclusión de las modificaciones presentadas por el Brasil, los Estados Unidos de América y Suiza (en nombre de Finlandia).

Punto 8 del orden del día: Examen del cuarto Plan Estratégico de la Convención de Ramsar – documento SC54-Com.8

**Decisión SC54-23:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.8 para su examen en la COP13, con la inclusión de la modificación adicional presentada por Francia (en nombre de Finlandia) y también de la propuesta de Sudáfrica sobre la movilización de recursos en el proyecto de resolución sobre cuestiones financieras y presupuestarias (SC54-Com.7).

Punto 21.16 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales y el género – documento SCC54-Com.9

**Decisión SC54-24: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.9 para su examen en la COP13, sin más modificaciones de fondo.**

Punto 21.10 del orden del día: Proyecto de resolución sobre el fortalecimiento de la protección y gestión de las zonas de reproducción, alimentación y crecimiento de las tortugas marinas y sobre la designación como sitios Ramsar de los lugares importantes – documento SC54-Com.10

**Decisión SC54-25: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.10 para su examen en la COP13, con la inclusión entre corchetes de las modificaciones señaladas por Francia que no habían sido objeto de consenso y eliminando la atribución de las modificaciones.**

Punto 7 del orden del día: Informe del Subgrupo de Finanzas

**Decisión SC54-26: El Comité Permanente aprobó el Informe del Subgrupo de Finanzas con las recomendaciones que contenía.**

Punto 7 del orden del día: Cuestiones financieras y presupuestarias: Escenarios presupuestarios para 2019-2021 y proyecto de resolución sobre cuestiones financieras y presupuestarias – documentos SC54-Com.7 (7.3) y SC54-Com.7 Adición (versión con tablas anexas)

**Decisión SC54-27: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.7 y su adición para su examen en la COP13, con la inclusión de las modificaciones adicionales presentadas por Sudáfrica y el Brasil.**

Puntos 21.6 y 21.15 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales, la paz y la seguridad – documento SC54-Com.3 Rev.1

**Decisión SC54-28: El Comité Permanente tomó nota de que varias Partes tenían preocupaciones sobre el proyecto de resolución contenido en el documento SC54.Com.3 Rev.1 y esperaban que se siguiera tratando la cuestión en la COP13; y encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución, con la inclusión de una nota explicativa que aclarase estas reservas e hiciera referencia a las posturas adoptadas por Partes concretas en el acta de la reunión SC54.**

Punto 21.14 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales en las regiones polares y subpolares – documento SC54-Com.15

**Decisión SC54-29: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.15 para su examen en la COP13, con la inclusión de la modificación propuesta por el Reino Unido, con el apoyo de la Argentina, Australia y el Uruguay.**

Punto 20.2 del orden del día: Proyecto de resolución sobre las iniciativas regionales de Ramsar durante el período 2019-2021 y su marco operativo – documento SC54-Com.11

**Decisión SC54-30:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que realizara un examen de la condición jurídica de las iniciativas regionales de Ramsar y de las repercusiones para la Convención y que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.11 y su anexo para su examen en la COP13, incluyendo el texto del proyecto de resolución y el anexo entre corchetes pero sin modificaciones adicionales, señalando que las Partes tenían distintos puntos de vista que habría que tratar en mayor medida en la COP.

Punto 21.4 del orden del día: Proyecto de resolución sobre las Misiones Ramsar de Asesoramiento – documento SC54-Com.12

**Decisión SC54-31:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.12 para su examen en la COP13 sin más modificaciones de fondo.

Punto 14 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la mejora de la aplicación y la visibilidad de la Convención y de las sinergias con otros acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente e instituciones internacionales – documento SC54-Com.13

**Decisión SC54-32:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.13 para su examen en la COP13, con la inclusión de las modificaciones adicionales presentadas por Suiza y la Secretaría General, cuya redacción se finalizaría en consulta con el PNUMA.

Punto 21.5 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la agricultura en los humedales – documento SC54-Com.14

**Decisión SC54-33:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.14 para su examen en la COP13, con la inclusión de las modificaciones adicionales presentadas por el Canadá y el Brasil y de las pequeñas modificaciones presentadas anteriormente por la Federación de Rusia.

Punto 21.13 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales intermareales - documento SC54-Com.16

**Decisión SC54-34:** El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.16 para su examen en la COP13, con las modificaciones ya realizadas incluidas entre corchetes.

Punto 30 del orden del día: Aprobación del informe de la reunión

**Decisión SC54-35:** El Comité Permanente hizo lo siguiente: aprobó los proyectos de informes resumidos de los tres primeros días de la reunión SC54, con la inclusión de las pequeñas modificaciones que habría que comunicar a la Secretaría por escrito; y decidió que el proyecto de informe resumido del último (cuarto) día sería examinado por el Vicepresidente y, una vez aprobado por él, distribuido a los miembros del Comité Permanente en los tres idiomas oficiales

**de la Convención. En ese momento se podrían realizar observaciones finales y comunicarlas a la Secretaría por escrito dentro de un plazo establecido.**

Punto 31 del orden del día: Otros asuntos

**Decisión SC54-36: El Comité Permanente aprobó el informe del Grupo de trabajo sobre cuestiones de personal y aceptó sus recomendaciones, contenidas en el Anexo 3.**